



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 December 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 173 повестки дня

На пути к глобальному партнерству

Австрия, Бельгия, Бразилия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чешская Республика и Швеция: проект резолюции

На пути к глобальному партнерству

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая центральную роль Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблеи, в поощрении развития партнерских связей в условиях глобализации,

подчеркивая межправительственный характер Организации Объединенных Наций,

напоминая о первоочередных задачах и целях, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, в частности касающихся налаживания прочных партнерских отношений во имя развития и искоренения нищеты,

подчеркивая, что действенность усилий по решению проблем глобализации можно было бы повысить благодаря укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в частности частным сектором, с тем чтобы глобализация стала позитивной силой для всех,

учитывая идеи относительно укрепления сотрудничества с частным сектором, изложенные в докладе Генерального секретаря² от 27 марта 2000 года, озаглавленном «Мы, народы: роль Организации Объединенных Наций в XXI веке»,

¹ Резолюция 55/2.

² A/54/2000.

1. *подчеркивает* необходимость того, чтобы государства-члены продолжали обсуждение вопросов, связанных с партнерством, и рассмотрение в рамках соответствующих межправительственных консультаций путей и средств укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в частности из развивающихся стран, с тем чтобы предоставить им более широкие возможности для внесения своего вклада в осуществление целей и программ Организации;
2. *просит* Генерального секретаря запросить в связи с этим мнения всех государств-членов относительно путей и средств укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в частности частным сектором;
3. *предлагает* Генеральному секретарю запросить также мнения соответствующих партнеров, в частности частного сектора, относительно путей укрепления их сотрудничества с Организацией Объединенных Наций;
4. *просит* Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии всеобъемлющий доклад по этому вопросу с изложением мнений государств-членов, мнений других соответствующих партнеров и его собственных рекомендаций;
5. *постановляет* включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «На пути к глобальному партнерству».
